

**Guam Customs Agriculture Declaration Form
Mandatory Declaration
グアム税関・検疫申告書 (必須)**



ハファ デイ! 米領グアムへようこそ。法律により、グアムへの入国者の方々には、すべて検疫申告書の提出が義務づけられています。ご申告の際は、記入者ご本人に加えてご家族7名様まで、この申告書1枚にご記入いただくことができます。記入箇所には、ローマ字の活字体でお書きください。選択箇所では、該当する欄全体を黒または青インクのペンを用いて、下記の要領で塗りつぶしてください。

正しい記入例: ○●○○○

誤った記入例: ○●●○○

FOR CUSTOMS USE ONLY:

日付 (月/日/西暦): APR. 20, 2008	航空会社/船舶会社 NW	便名: NW 74	搭乗地: TOKYO, JAPAN	<input type="checkbox"/> 乗り継ぎ
---	------------------------	---------------------	-----------------------------	-------------------------------

1. 本申告書に含まれるすべての申告者をご記入ください (代表者ご自身を最初にご記入ください。記入欄が足りない場合は、用紙をもう1枚ご使用ください)

姓	名	旅券番号または 社会保障番号	国籍のある国	出生地	生年月日 (月/日/西暦)	性別 男女	航空機 搭乗員
YAMADA	TARO	TF1234567	JAPAN	TOKYO	FEB. 15, 1970	<input checked="" type="radio"/> ○	<input type="checkbox"/>
○						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
○						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
○						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
○						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
○						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
○						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
○						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2. グアムでの滞在先 (私書箱等の郵便物の宛先ではなく、住所またはホテル/アパート/コンドミニアムの名称をご記入ください):

GUAM PLAZA HOTEL : TAMUNING, GUAM 96931

3. 居住地 (当てはまる欄を塗りつぶしてください):

<input type="checkbox"/> グアム <input type="checkbox"/> オーストラリア <input type="checkbox"/> カナダ <input type="checkbox"/> 中華人民共和国 (以下より選択): <input type="checkbox"/> 北マリアナ諸島 <input type="checkbox"/> ヨーロッパ <input type="checkbox"/> ミクロネシア連邦 <input type="checkbox"/> 北京 <input type="checkbox"/> パラオ共和国 <input type="checkbox"/> マンシヤル諸国共和国 <input type="checkbox"/> ロシア <input type="checkbox"/> 上海 <input type="checkbox"/> ハワイ州 <input type="checkbox"/> 香港 <input type="checkbox"/> フィリピン <input type="checkbox"/> 広州 <input type="checkbox"/> タイ <input type="checkbox"/> ベトナム <input type="checkbox"/> 米本土 <input type="checkbox"/> その他 _____ <input type="checkbox"/> その他(ご記入ください): _____	韓国 (都市名をお選びください): <input type="checkbox"/> 忠北 <input type="checkbox"/> ソウル <input type="checkbox"/> 慶北 <input type="checkbox"/> 慶南 <input type="checkbox"/> 忠南 <input type="checkbox"/> 仁川 <input type="checkbox"/> 京畿 <input type="checkbox"/> 釜山 <input type="checkbox"/> 江原 <input type="checkbox"/> 全北 <input type="checkbox"/> 全南 <input type="checkbox"/> 蔚山 <input type="checkbox"/> その他(ご記入ください): _____ 搭乗地: <input type="checkbox"/> 釜山空港 <input type="checkbox"/> 仁川空港 <input type="checkbox"/> その他: _____ 最後の乗り継ぎ地点 (または最後に経由した空港): <input type="checkbox"/> 釜山空港 <input type="checkbox"/> 仁川空港 <input type="checkbox"/> その他: _____
日本 (地方名をお選びください): <input type="checkbox"/> 北海道 <input type="checkbox"/> 東北 <input checked="" type="checkbox"/> 関東 <input type="checkbox"/> 甲信越 <input type="checkbox"/> 北陸 <input type="checkbox"/> 中部 <input type="checkbox"/> 近畿 <input type="checkbox"/> 中国 <input type="checkbox"/> 四国 <input type="checkbox"/> 九州 <input type="checkbox"/> 沖縄 <input type="checkbox"/> その他(ご記入ください): _____ 搭乗地: <input type="checkbox"/> 千歳空港 <input type="checkbox"/> 仙台空港 <input type="checkbox"/> 新潟空港 <input checked="" type="checkbox"/> 成田空港 <input type="checkbox"/> 羽田空港 <input type="checkbox"/> 名古屋空港/セントレア <input type="checkbox"/> 関西空港 <input type="checkbox"/> 岡山空港 <input type="checkbox"/> 広島空港 <input type="checkbox"/> 福岡空港 <input type="checkbox"/> その他(ご記入ください): _____ 最後の乗り継ぎ地点 (または最後に経由した空港): <input type="checkbox"/> 羽田空港 <input type="checkbox"/> 関西空港 <input type="checkbox"/> 成田空港 <input type="checkbox"/> 無し <input type="checkbox"/> その他(ご記入ください): _____	台湾、中華民国 (地域名をお選びください): <input type="checkbox"/> 高雄 <input type="checkbox"/> 桃園、苗栗、新竹 <input type="checkbox"/> 台中 <input type="checkbox"/> 台北 <input type="checkbox"/> その他(ご記入ください): _____
4. 旅券発給国: <input type="checkbox"/> オーストラリア <input type="checkbox"/> カナダ <input type="checkbox"/> 中華人民共和国 <input type="checkbox"/> ヨーロッパ <input type="checkbox"/> 香港 <input type="checkbox"/> 日本 <input type="checkbox"/> 韓国 <input type="checkbox"/> フィリピン <input type="checkbox"/> 台湾、中華民国 <input type="checkbox"/> アメリカ合衆国 <input type="checkbox"/> その他(ご記入ください): _____	

5. グアムにお持ち込みの物品を以下よりお選びください:

<input type="checkbox"/> 麻薬などの禁止・規制物質、爆発物、武器類 <input type="checkbox"/> 大人一人当たり1ガロン (3.7リットル) 以上のアルコール飲料 <input type="checkbox"/> 植物またはその一部 (生鮮果物、野菜、または植物性の素材を原料とする物品を含む) <input type="checkbox"/> 土、鉱物標本、生物学的標本	<input type="checkbox"/> 動物またはその一部、または野生動物を原料とする物品 <input type="checkbox"/> 肉、牛乳、卵を含む動物性食品 <input type="checkbox"/> 1万米ドル以上の現金、またはそれに相当する外国の通貨または有価証券類 <small>(注意: 1万米ドル以上の有価証券類を持ち込むことは違法ではありませんが、申告が必要となります)</small> <input checked="" type="checkbox"/> 以上に記載されたものは、いずれも持ち込んでいません。
---	---

6. グアムの内国歳入法では、グアム国外で入手した物品・商品は (未使用/使用済みに関わらず、課税対象のいかに関わらず、また商品として購入/ギフトとして入手したかに関わらず) すべて入国時に申告の義務を伴います。下表にすべての物品・商品を列記してください。

警告: 麻薬などの規制物質をグアムに持ち込むことは、第一級の重罪に当たります (Title 9 GCA, Section 67)。この法律に対する違反行為は、懲役10年以下の強制的な実刑判決の対象となります。税関検査員に対して虚偽の陳述を行った場合は、法律により罰せられます。税関では、手提げかばん、手荷物類を含むすべての荷物が開封および検査の対象となります。報告または申告すべき物品について不明な点をお持ちの方は、税関検査員にお尋ねください。

ただし非居住者の場合は、口頭で申告することができます。グアムに帰国する居住者の場合は、かかる物品・商品の合計額が一人当たり1,000米ドルを越えない場合に限り、口頭で申告することができます。

品目	値段
合計額 (米ドル)	

FOR CUSTOMS USE ONLY:

7. 私は、本申告書に記載された要件を読んで理解し、さらに口頭および書面による私の申告が真実であることを誓います。

Taro Yamada

APR. 20, 2008

署名 (ローマ字で)

日付 (月/日/西暦)